

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 september 2009

WETSVOORSTEL

**tot aanpassing van de wetgeving betreffende
de tegemoetkomingen aan personen
met een handicap en betreffende
de kinderbijslag aan de burgerlijke
meerderjarigheid van achttien jaar**

(ingediend door mevrouw Meryame Kitir)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

25 septembre 2009

PROPOSITION DE LOI

**visant à adapter la législation relative
aux allocations aux personnes handicapées
et aux allocations familiales à la suite
de la fixation de la majorité civile
à dix-huit ans**

(déposée par Mme Meryame Kitir)

SAMENVATTING

Personen met een handicap hebben vanaf de leeftijd van 21 jaar recht op een inkomensvervangende tegemoetkoming en/of een integratietegemoetkoming. Tot de leeftijd van 21 kunnen ze aanspraak maken op de verhoogde kinderbijslag voor kinderen met een aandoening.

De indienstster stelt voor om deze leeftijdsgrens aan te passen aan de wet op de burgerlijke meerderjarigheid die de meerderjarigheid terugbracht van 21 naar 18 jaar. Deze aanpassing erkent dat ook personen met een handicap volwassen worden op de leeftijd van 18 jaar. Dit maakt de wetgeving eenduidiger en op deze manier verkrijgen de 18- tot 21-jarigen een betere en meer zelfstandige financiële positie.

RÉSUMÉ

À partir de 21 ans, les personnes handicapées ont droit à une allocation de remplacement de revenus et/ou à une allocation d'intégration. Jusqu'à l'âge de 21 ans, ils peuvent prétendre aux allocations familiales majorées pour les enfants atteints d'une affection.

L'auteur propose d'adapter cette limite d'âge à la loi relative à la majorité civile qui a ramené l'âge de la majorité de 21 à 18 ans. Cette adaptation reconnaît que les personnes handicapées deviennent également adultes à l'âge de 18 ans. Cela rendra la législation plus uniforme et améliorera la situation et l'autonomie financière des personnes âgées de 18 à 21 ans.

cdH	:	centre démocrate Humaniste
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
FN	:	Front National
LDD	:	Lijst Dedecker
MR	:	Mouvement Réformateur
N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
PS	:	Parti Socialiste
sp.a	:	socialistische partij anders
VB	:	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 52 0000/000:	Parlementair document van de 52 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 52 0000/000:	Document parlementaire de la 52 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Krachtens de wet betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap van 27 februari 1987 kan een persoon met een handicap aanspraak maken op een inkomensvervangende tegemoetkoming en/of een integratietegemoetkoming.

Volgens artikel 2 van die wet wordt de inkomensvervangende tegemoetkoming toegekend aan de persoon met een handicap die op het ogenblik van het indienen van de aanvraag ten minste 21 jaar en minder dan 65 jaar is, van wie is vastgesteld dat zijn lichamelijke of psychische toestand zijn verdienvermogen heeft verminderd tot een derde of minder van wat een gezonde persoon door het uitoefenen van een beroep op de algemene arbeidsmarkt kan verdienen. De algemene arbeidsmarkt omvat niet de beschutte tewerkstelling.

De integratietegemoetkoming wordt toegekend aan de persoon met een handicap die op het ogenblik van het indienen van de aanvraag ten minste 21 jaar en minder dan 65 jaar is, van wie een gebrek aan of een vermindering van zelfredzaamheid is vastgesteld. Het gaat dus om een compensatie voor de bijkomende kosten voor een persoon met een handicap die hij of zij moet maken om zich aan het maatschappelijk leven aan te passen.

Op 1 juni 2009 zijn de jaarlijkse bedragen voor de inkomensvervangende tegemoetkoming:

- rechthebbenden met personen ten laste: 11 618,44 euro;
- alleenstaanden: 8 713,83 euro;
- samenwonenden: 5 809,22 euro.

Op 1 december 2003 zijn de jaarlijkse bedragen voor de integratietegemoetkoming:

- categorie I (zelfredzaamheid 7-8): 1 061,26 euro;
- categorie II (zelfredzaamheid 9-11): 3 616,37 euro;
- categorie III (zelfredzaamheid 12-14): 5 778,51 euro;
- categorie IV (zelfredzaamheid 15-16): 8 418,56 euro;
- categorie V (zelfredzaamheid 17-18): 9 550,33 euro.

Personen met een zelfredzaamheid van minder dan 7 punten kunnen geen recht doen gelden op een integratietegemoetkoming.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, une personne handicapée peut prétendre à une allocation de remplacement de revenus et/ou à une allocation d'intégration.

Aux termes de l'article 2 de cette loi, l'allocation de remplacement de revenus est octroyée aux personnes handicapées âgées, à la date de l'introduction de leur demande, d'au moins 21 ans et de moins de 65 ans, dont il est établi que l'état physique ou psychique a réduit sa capacité de gain à un tiers ou moins de ce qu'une personne valide est en mesure de gagner en exerçant une profession sur le marché général du travail. Le marché général du travail ne comprend pas les entreprises de travail adapté.

L'allocation d'intégration est accordée à la personne handicapée qui, au moment de l'introduction de la demande, est âgée d'au moins 21 ans et de moins de 65 ans, dont le manque ou la réduction d'autonomie est établi. Il s'agit donc d'une compensation des dépenses supplémentaires qu'une personne atteinte d'un handicap doit exposer pour s'adapter à la vie sociale.

Le 1^{er} juin 2009, les montants annuels de l'allocation de remplacement s'élevaient à:

- bénéficiaires avec personnes à charge: 11 618,44 euros;
- isolés: 8 713,83 euros;
- cohabitants: 5 809,22 euros.

Le 1^{er} décembre 2003, les montants annuels de l'allocation de remplacement s'élevaient à:

- catégorie I (autonomie 7-8): 1 061,26 euros;
- catégorie II (autonomie 9-11): 3 616,37 euros;
- catégorie III (autonomie 12-14): 5 778,51 euros;
- catégorie IV (autonomie 15-16): 8 418,56 euros;
- catégorie V (autonomie 17-18): 9 550,33 euros.

Les personnes dont l'autonomie est inférieure à 7 points ne peuvent pas prétendre à une allocation d'intégration.

Zowel de inkomensvervangende tegemoetkoming als de integratietegemoetkoming worden pas toegekend en uitgekeerd vanaf de leeftijd van 21 jaar. Deze leeftijdsgrens werd zo afgebakend, onder meer omdat dat op het ogenblik van het totstandkomen van de wet de leeftijd was waarop men burgerlijk meerderjarig werd. Dit kunnen we afleiden uit de argumentatie van de toenmalige staatssecretaris voor Volksgezondheid en Gehandicaptenbeleid Wivina Demeester: "De staatssecretaris is van oordeel dat de wetgeving eenduidig moet zijn. Het is derhalve wenselijk de voor de toekenning van tegemoetkomingen aan gehandicapten vereiste leeftijd op 21 jaar te brengen. Als de leeftijd voor de meerderjarigheid in de toekomst tot 18 jaar wordt verlaagd, kunnen de leeftijdsvereisten voor de toekenning van de tegemoetkomingen nog altijd worden gewijzigd." (*Parl. St. Kamer* 1985-86, nr. 448/4, p. 13).

De leeftijd van de burgerlijke meerderjarigheid is inmiddels teruggebracht van 21 naar 18 jaar (wet van 19 januari 1990 tot verlaging van de leeftijd van burgerlijke meerderjarigheid tot achttien jaar, *Belgisch Staatsblad* 30 januari 1990). De wet betreffende de tegemoetkomingen aan de personen met een handicap werd echter niet aan deze aanpassing van de meerderjarigheid aangepast. Dit wetsvoorstel heeft precies als doel om deze wet aan te passen aan deze realiteit. Het is echter niet een louter technisch geïnspireerd voorstel. Door de verlaging van de leeftijd willen we ook de emancipatie van de personen met een handicap versterken. Ook zij hebben recht op onafhankelijkheid vanaf 18 jaar, net als iedereen. Uit emancipatorisch opzicht is het dan ook broodnodig dat de wet betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap wordt aangepast aan de meerderjarigheidsleeftijd van 18 jaar, zodat alle personen met een handicap hun uitkering kunnen ontvangen vanaf hun 18^e en niet langer pas vanaf hun 21^e.

De huidige regelgeving geeft immers de indruk dat personen met een handicap pas op 21 jaar volwassen zijn en anderen al vanaf 18 jaar: op dit moment kan men een tegemoetkoming verkrijgen vanaf 18 jaar wanneer men gehuwd is of kinderen ten laste heeft. Wij willen de leeftijdsvoorwaarde brengen op 18 jaar voor *alle* personen met een handicap. Op deze manier verkrijgen de 18- tot 21-jarigen een betere en meer zelfstandige financiële positie.

De Nationale Hoge Raad voor Personen met een Handicap heeft deze verlaging reeds aanbevolen in haar activiteitenverslag van 2002: "De Raad betreurt dat de vereiste leeftijd voor de instap tot de tegemoetkomingen van de categorie "volwassenen" niet tot 18 jaar, de leeftijd van de meerderjarigheid, werd teruggebracht ..." (p. 87).

Tant l'allocation de remplacement de revenus que l'allocation d'intégration ne sont octroyées et payées qu'à partir de l'âge de 21 ans. Si la limite d'âge a été fixée à vingt et un ans, c'est notamment parce qu'au moment de l'adoption de la loi, c'était l'âge de la majorité civile, ainsi qu'on peut le déduire de l'argumentation du secrétaire d'État de l'époque, Wivina Demeester: "Le secrétaire d'État estime que la législation doit être univoque. Il est dès lors préférable de fixer l'âge requis pour l'octroi des allocations aux handicapés à 21 ans. Si l'âge de la majorité était abaissé à 18 ans dans le futur, il serait alors toujours possible de modifier également les critères d'âge pour le bénéfice des allocations." (*DOC*. 1985-86, n° 448/4, 13).

L'âge de la majorité civile a depuis lors été ramené à dix-huit ans (loi du 19 janvier 1990 abaissant à dix-huit ans l'âge de la majorité civile, *Moniteur belge* du 30 janvier 1990). La loi relative aux allocations aux personnes handicapées n'a cependant pas été adaptée à cette modification de la majorité. La présente proposition de loi vise précisément à adapter ladite loi à cette réalité. Il ne s'agit toutefois pas d'une proposition d'inspiration purement technique. En abaissant l'âge, nous souhaitons également confirmer l'émancipation des personnes handicapées. Elles aussi ont droit à l'autonomie à partir de dix-huit ans, comme tout le monde. Du point de vue de l'émancipation, il est dès lors indispensable d'adapter la loi relative aux allocations aux personnes handicapées à la suite de la fixation de la majorité à 18 ans. Tous les handicapés pourront ainsi bénéficier de leur allocation à partir de l'âge de 18 ans, et non plus à partir de 21 ans.

La réglementation actuelle suscite en effet l'impression que certaines personnes handicapées ne sont adultes qu'à l'âge de vingt et un ans et que d'autres le sont déjà à partir de dix-huit ans: à l'heure actuelle, une personne handicapée peut obtenir une allocation à partir de dix-huit ans si elle est mariée ou qu'elle a des enfants à charge. Nous souhaitons abaisser l'âge à dix-huit ans pour *toute* personne handicapée. De cette manière, la situation et l'autonomie financière des personnes âgées de dix-huit à vingt et un ans s'amélioreront.

Dans son rapport d'activités de 2002, le Conseil supérieur national des personnes handicapées a également recommandé d'abaisser cet âge: "Le Conseil regrette que l'âge d'accès aux allocations "adultes" n'ait pas été ramené à 18 ans pour correspondre à l'âge de la majorité..." (p. 74).

Deze wijziging in de wetgeving betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming noopt, logischerwijze, ook tot een wijziging van de wetgeving betreffende de verhoogde kinderbijslag voor kinderen met een handicap of aandoening, verder verhoogde kinderbijslag genoemd.

Deze verhoogde kinderbijslag wordt momenteel nog toegekend aan personen met een handicap tussen 18 en 21 jaar die getroffen zijn door een handicap of aandoening van het kind voldoet aan wettelijke criteria waarbij de handicap of aandoening van het kind wordt geëvalueerd aan de hand van 3 pijlers:

- de lichamelijke en geestelijke gevolgen van de handicap of aandoening;
- de gevolgen ervan voor de deelname van het kind aan het dagelijkse leven (mobiliteit, leervermogen, lichaamsverzorging, ...);
- de gevolgen voor het gezin (medische behandeling, noodzakelijke verplaatsingen, aanpassing leefomgeving, ...).

Daarbij wordt aan iedere pijler punten toegekend. Het kind heeft recht op een toeslag als het minstens 4 punten behaalt in pijler 1 of minstens 6 punten in de 3 pijlers samen.

De bedragen van de sociale toeslagen (die zich voegen bij de basiskinderbijslag en de eventueel andere toeslagen) op de kinderbijslag zijn:

Logiquement, cette modification de la législation relative à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration impose également une modification de la législation relative aux allocations familiales majorées pour les enfants atteints d'une affection, dénommées ci-après "allocations familiales majorées".

Ces allocations familiales majorées sont actuellement encore octroyées aux personnes handicapées âgées de dix-huit à vingt et un ans qui sont atteintes d'un handicap ou d'une affection qui répond aux critères légaux, le handicap ou l'affection de l'enfant étant évalué sur la base de trois piliers:

- les conséquences physiques et mentales du handicap ou de l'affection;
- les conséquences pour la participation de l'enfant à la vie quotidienne (mobilité, capacité d'apprentissage, hygiène corporelle, etc.);
- les conséquences pour le ménage (traitement médical, déplacements nécessaires, adaptation de l'environnement, etc.).

Des points sont attribués à chaque pilier. L'enfant a droit à un supplément s'il obtient au moins 4 points dans le 1^{er} pilier ou au moins 6 points dans les 3 piliers réunis.

Les montants des suppléments sociaux (qui s'ajoutent aux allocations familiales de base et aux autres suppléments éventuels) d'allocations familiales sont:

minstens 4 punten in de 1ste pijler en minder dan 6 punten over de drie pijlers <i>moins de 6 points dans les trois piliers et 4 points au moins dans le 1^{er} pilier</i>	€ 73,14
6 - 8 punten over de drie pijlers en minder dan 4 punten in de 1ste pijler <i>6 – 8 points dans les trois piliers et moins de 4 points dans le 1^{er} pilier</i>	€ 97,41
6 - 8 punten over de drie pijlers en ten minste 4 punten in de 1ste pijler <i>6 – 8 points dans les trois piliers et au moins 4 points dans le 1^{er} pilier</i>	€ 375,22
9 - 11 punten over de drie pijlers en minder dan 4 punten in de 1ste pijler <i>9 – 11 points dans les trois piliers et moins de 4 points dans le 1^{er} pilier</i>	€ 227,31
9 - 11 punten in de drie pijlers en ten minste 4 punten in de 1ste pijler <i>9 – 11 points dans les trois piliers et au moins 4 points dans le 1^{er} pilier</i>	€ 375,22
12 - 14 punten over de drie pijlers <i>12 – 14 points dans les trois piliers</i>	€ 375,22
15 - 17 punten over de drie pijlers <i>15 – 17 points dans les trois piliers</i>	€ 426,65
18 - 20 punten over de drie pijlers <i>18 – 20 points dans les trois piliers</i>	€ 457,13
+ 20 punten over de drie pijlers <i>+ 20 points dans les trois piliers</i>	€ 487,60

In 2008 ontvingen, in de regeling voor werknemers, 4 565 jongeren tussen de leeftijd van 18 tot 21 jaar de verhoogde kinderbijslag ten gevolge van een aandoening.

Als de tegemoetkomingen voor personen met een handicap toegekend worden vanaf de leeftijd van 18, kan de verhoogde kinderbijslag slechts toegekend worden tot de leeftijd van 18 jaar, de leeftijd waarop ook de gewone kinderbijslag, zonder voorwaarden, toegekend wordt.

De gewone kinderbijslag kan weliswaar worden verlengd tot de leeftijd van 25 jaar. Bij verhoogde kinderbijslag is dit niet het geval juist omdat de inkomensvervangende en de integratietegemoetkoming starten op de leeftijd van 21 jaar, en nu 18 jaar. Deze logica zat ook al vervat in de wet betreffende de tegemoetkomingen van personen met een handicap van 27 februari 1987: "Ten slotte voorziet de tekst uitdrukkelijk de afbouw van de verhoogde en verlengde kinderbijslag na 21 jaar, mits behoud van de verworven rechten. Zo komt men tot een coherent geheel waarbij gehandicapte kinderen tot de leeftijd van 21 jaar aanspraak kunnen maken op verhoogde kinderbijslag en vanaf die leeftijd recht hebben op de tegemoetkomingen. Zowel dubbel gebruik als leemtes worden hierdoor vermeden." (*Parl. St.*, Kamer 1985-86, nr. 448/4, p. 3-4).

De verlaging van de leeftijd voor het recht op integratietegemoetkoming en inkomensvervangende tegemoetkoming moet dan ook, in deze filosofie, gepaard gaan met een verlaging van de leeftijd voor het recht op verhoogde kinderbijslag.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikelen 2, 3, 5 en 6

Deze artikelen vervangen het leeftijdscriterium van 21 jaar door 18 jaar, zowel in de wetgeving betreffende de tegemoetkoming van de personen met een handicap als in de wetgeving betreffende de kinderbijslag van werknemers en zelfstandigen.

Art. 4

Dit artikel schrapt de uitzonderingsregel uit de wet betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap die stelde dat personen met een handicap jonger dan 21 jaar die gehuwd zijn of kinderen ten laste

En 2008, dans le régime des travailleurs salariés, 4 565 jeunes âgés de 18 à 21 ans ont bénéficié d'allocations familiales majorées en raison d'une affection.

Si l'on décide d'octroyer les allocations aux personnes handicapées dès l'âge de 18 ans, les allocations familiales majorées ne pourront plus être versées que jusqu'à l'âge de 18 ans, âge jusqu'auquel les allocations familiales ordinaires sont octroyées aussi inconditionnellement.

Le droit aux allocations familiales ordinaires peut certes être prolongé jusqu'à l'âge de 25 ans, mais pas dans le cas d'allocations familiales majorées, précisément parce que l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration sont versées à partir de l'âge de 21 ans, et maintenant de 18 ans. Cette logique était déjà celle de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées: "Enfin, le texte prévoit explicitement la suppression des allocations familiales supplémentaires et prolongées après l'âge de 21 ans, avec respect des droits acquis. De cette façon, on arrive à un ensemble cohérent de dispositions permettant aux enfants handicapés de prétendre à des allocations familiales majorées jusqu'à l'âge de 21 ans et d'avoir droit aux allocations pour handicapés à partir de cet âge. Ces dispositions suppriment le double emploi ou les lacunes" (*Doc. Parl.*, Chambre, 1985-1986, n° 448/4, p. 3-4).

L'abaissement de l'âge à partir duquel on a droit à une allocation d'intégration et à une allocation de remplacement de revenus doit donc, selon cette philosophie, aller de pair avec l'abaissement de l'âge jusqu'auquel on a droit aux allocations familiales majorées.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Articles 2, 3, 5 et 6

Ces articles visent à abaisser l'âge prévu de 21 ans à 18 ans, et ce, tant dans la législation relative aux allocations aux personnes handicapées que dans celle relative aux allocations familiales en faveur des travailleurs salariés et en faveur des travailleurs indépendants.

Art. 4

Cet article vise à supprimer, dans la loi relative aux allocations aux personnes handicapées, l'exception en vertu de laquelle les personnes handicapées âgées de moins de vingt et un ans qui sont mariées ou qui ont

hebben ook aanspraak maken op de tegemoetkomingen. Deze uitzonderingsregel heeft als gevolg van deze wet geen enkel nut meer, omdat ieder persoon met een handicap vanaf 18 jaar recht heeft op een tegemoetkoming, los van het feit of die persoon nu gehuwd is of niet en al dan niet kinderen ten laste heeft.

Art. 7

Deze wet opteert voor een samenhangende regeling, zodat ook een koninklijk besluit moet worden gewijzigd. Om het principe van de scheiding der machten te respecteren machtigt dit artikel de Koning expliciet deze wijziging op te heffen, aan te vullen of te wijzigen volgens de geijkte procedures.

Meryame KITIR (sp.a)

des enfants à charge peuvent également bénéficier de ces allocations. Cette exception n'aura plus aucune utilité lorsque la loi proposée aura été adoptée, étant donné que toute personne handicapée âgée de 18 ans ou plus aura droit à une allocation, que cette personne soit mariée ou non et ait ou non des enfants à charge.

Art. 7

La proposition de loi entend instaurer un régime cohérent, de sorte qu'il est également nécessaire de modifier un arrêté royal. Afin de respecter le principe de la séparation des pouvoirs, cet article habilite explicitement le Roi à abroger, compléter ou modifier les dispositions modifiées par la loi proposée selon les procédures consacrées.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 63 van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in § 1, eerste lid, wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”;
- b) in § 2, eerste lid, wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”.

Art. 3

In artikel 2 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan personen met een handicap, laatstelijk gewijzigd door de wet van 24 december 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in § 1, eerste lid, wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”;
- b) in § 2 wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”.

Art. 4

Artikel 3 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd door de wet van 24 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 5

In artikel 4, § 1, 6° van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd door de wet van 24 december 2002, wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”.

Art. 6

In artikel 26 van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 63 des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”;
- b) dans le § 2, alinéa 1^{er}, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”.

Art. 3

Dans l'article 2 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2002, les modifications suivantes sont apportées:

- a) dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”;
- b) dans le § 2, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”.

Art. 4

L'article 3 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2002, est abrogé.

Art. 5

Dans l'article 4, § 1^{er}, 6°, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 24 décembre 2002, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”.

Art. 6

Dans l'article 26 de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants, les modifications suivantes sont apportées:

- a) in § 1 wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”;
- b) in § 1bis wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”;
- c) in § 2 wordt het getal “21” vervangen door het getal “18”.

Art. 7

De Koning kan de bepalingen die door het artikel 6 van deze wet worden gewijzigd in het vermelde koninklijk besluit opnieuw wijzigen, opheffen of aanvullen. Hij volgt daarbij de procedures en vormvereisten die voorheen reeds golden voor het wijzigen, opheffen of aanvullen van dat besluit.

Art. 8

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2010.

30 juni 2009

Meryame KITIR (sp.a)

- a) dans le § 1^{er}, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”;
- b) dans le § 1^{er}*bis*, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”;
- c) dans le § 2, le chiffre “21” est remplacé par le chiffre “18”.

Art. 7

Le Roi peut à nouveau modifier, abroger ou compléter les dispositions que l'article 6 de la présente loi modifie dans l'arrêté royal précité. Il observe à cet égard les procédures et les formalités qu'il fallait déjà observer pour modifier, abroger ou compléter cet arrêté.

Art. 8

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010.

30 juin 2009

BASISTEKST

Wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan personen met een handicap

Art. 2. § 1. De inkomensvervangende tegemoetkoming wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste 21 jaar is en op het ogenblik van het indienen van de aanvraag minder dan 65 jaar is, van wie is vastgesteld dat zijn lichamelijke of psychische toestand zijn verdienvermogen heeft verminderd tot een derde of minder van wat een gezonde persoon door het uitoefenen van een beroep op de algemene arbeidsmarkt kan verdienen.

De algemene arbeidsmarkt omvat niet de beschutte tewerkstelling.

§ 2. De integratietegemoetkoming wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste 21 jaar is en op het ogenblik van het indienen van de aanvraag minder dan 65 jaar is, van wie een gebrek aan of een vermindering van zelfredzaamheid is vastgesteld.

§ 3. De tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste 65 jaar oud is en van wie een gebrek aan of een vermindering van zelfredzaamheid is vastgesteld.

De tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden wordt niet toegekend aan de persoon met een handicap die een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming geniet.

Art. 4. § 1. De tegemoetkomingen bedoeld in artikel 1 kunnen enkel toegekend worden aan een persoon die zijn werkelijke verblijfplaats in België heeft en die:

1° Belg is;

2° onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie;

3° Marokkaan, Algerijn of Tunesiër is en die voldoet aan de voorwaarden van de Verordening EEG nr. 1408 van 14 juni 1971 van de Raad van de Europese gemeenschappen betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen;

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

Wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkoming aan personen met een handicap

Art. 2. § 1. De inkomensvervangende tegemoetkoming wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste **18** jaar is en op het ogenblik van het indienen van de aanvraag minder dan 65 jaar is, van wie is vastgesteld dat zijn lichamelijke of psychische toestand zijn verdienvermogen heeft verminderd tot een derde of minder van wat een gezonde persoon door het uitoefenen van een beroep op de algemene arbeidsmarkt kan verdienen.

De algemene arbeidsmarkt omvat niet de beschutte tewerkstelling.

§ 2. De integratietegemoetkoming wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste **18** jaar is en op het ogenblik van het indienen van de aanvraag minder dan 65 jaar is, van wie een gebrek aan of een vermindering van zelfredzaamheid is vastgesteld.

§ 3. De tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden wordt toegekend aan de persoon met een handicap die ten minste 65 jaar oud is en van wie een gebrek aan of een vermindering van zelfredzaamheid is vastgesteld.

De tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden wordt niet toegekend aan de persoon met een handicap die een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming geniet.

Art. 4. § 1. De tegemoetkomingen bedoeld in artikel 1 kunnen enkel toegekend worden aan een persoon die zijn werkelijke verblijfplaats in België heeft en die:

1° Belg is;

2° onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie;

3° Marokkaan, Algerijn of Tunesiër is en die voldoet aan de voorwaarden van de Verordening EEG nr. 1408 van 14 juni 1971 van de Raad van de Europese gemeenschappen betreffende de toepassing van de sociale zekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden, die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen;

TEXTE DE BASE

Loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées

Art. 2. § 1^{er}. L'allocation de remplacement de revenus est accordée à la personne handicapée qui est âgée d'au moins 21 ans et qui, au moment de l'introduction de la demande, est âgée de moins de 65 ans, dont il est établi que l'état physique ou psychique a réduit sa capacité de gain à un tiers ou moins de ce qu'une personne valide est en mesure de gagner en exerçant une profession sur le marché général du travail.

Le marché général du travail ne comprend pas les entreprises de travail adapté.

§ 2. L'allocation d'intégration est accordée à la personne handicapée qui, au moment de l'introduction de la demande, est âgée d'au moins 21 ans et de moins de 65 ans, dont le manque ou la réduction d'autonomie est établi.

§ 3. L'allocation pour l'aide aux personnes âgées est accordée à la personne handicapée âgée d'au moins 65 ans dont le manque ou la réduction d'autonomie est établi.

L'allocation pour l'aide aux personnes âgées n'est pas accordée à la personne handicapée qui bénéficie d'une allocation de remplacement de revenus ou d'une allocation d'intégration.

Art. 4 § 1^{er}. Les allocations visées à l'article 1^{er} ne peuvent être octroyées qu'à une personne qui a sa résidence réelle en Belgique et qui est:

1° Belge;

2° ressortissante d'un pays membre de l'Union européenne;

3° Marocaine, Algérienne, ou Tunisienne qui satisfait aux conditions du Règlement CEE n° 1408 du 14 juin 1971 du Conseil des Communautés européennes relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés ainsi qu'aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté;

TEXTE DE BASE ADAPTÉ À LA PROPOSITION

Loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées

Art. 2. § 1^{er}. L'allocation de remplacement de revenus est accordée à la personne handicapée qui est âgée d'au moins **18** ans et qui, au moment de l'introduction de la demande, est âgée de moins de 65 ans, dont il est établi que l'état physique ou psychique a réduit sa capacité de gain à un tiers ou moins de ce qu'une personne valide est en mesure de gagner en exerçant une profession sur le marché général du travail.

Le marché général du travail ne comprend pas les entreprises de travail adapté.

§ 2. L'allocation d'intégration est accordée à la personne handicapée qui, au moment de l'introduction de la demande, est âgée d'au moins **18** ans et de moins de 65 ans, dont le manque ou la réduction d'autonomie est établi.

§ 3. L'allocation pour l'aide aux personnes âgées est accordée à la personne handicapée âgée d'au moins 65 ans dont le manque ou la réduction d'autonomie est établi.

L'allocation pour l'aide aux personnes âgées n'est pas accordée à la personne handicapée qui bénéficie d'une allocation de remplacement de revenus ou d'une allocation d'intégration.

Art. 4 § 1^{er}. Les allocations visées à l'article 1^{er} ne peuvent être octroyées qu'à une personne qui a sa résidence réelle en Belgique et qui est:

1° Belge;

2° ressortissante d'un pays membre de l'Union européenne;

3° Marocaine, Algérienne, ou Tunisienne qui satisfait aux conditions du Règlement CEE n° 1408 du 14 juin 1971 du Conseil des Communautés européennes relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés ainsi qu'aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté;

4° staatloos is en die onder de toepassing valt van het Verdrag betreffende de status van staatlozen, ondertekend in New York op 28 september 1954 en goedgekeurd door de wet van 12 mei 1960;

5° vluchteling is zoals bedoeld in artikel 49 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

6° niet tot de in 1° tot 5° bepaalde categorieën behoort, maar die tot 21 jaar de verhoging van de kinderbijslag genoten heeft, bedoeld in artikel 47, § 1, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders of in artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen.

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad toepassing van deze wet, onder de door Hem gestelde voorwaarden, uitbreiden tot andere categorieën van personen dan deze beoogd in § 1 die hun werkelijke verblijfplaats in België hebben.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, wat voor de toepassing van deze wet onder werkelijke verblijfplaats moet worden verstaan.

§ 4. Indien een persoon aan wie een tegemoetkoming bedoeld in artikel 1 werd toegekend niet meer voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1 of § 2, dan wordt zijn recht op deze tegemoetkoming afgeschaft. Wanneer hij opnieuw voldoet aan deze voorwaarden, dan kan hij een nieuwe aanvraag indienen.

§ 5. De Koning kan de wijze bepalen waarop wordt toegezien op de naleving van dit artikel.

Samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

Art. 63. § 1. De kinderbijslag wordt tot de leeftijd van 21 jaar toegekend ten behoeve van het kind dat geboren is uiterlijk op 31 december 1992 en getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct en dit bij wijze van overgangsmaatregel.

De Koning bepaalt door wie, volgens welke criteria en op welke wijze de lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van het kind wordt vastgesteld, alsmede de voorwaarden waaraan het kind moet voldoen.

4° staatloos is en die onder de toepassing valt van het Verdrag betreffende de status van staatlozen, ondertekend in New York op 28 september 1954 en goedgekeurd door de wet van 12 mei 1960;

5° vluchteling is zoals bedoeld in artikel 49 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen;

6° niet tot de in 1° tot 5° bepaalde categorieën behoort, maar die tot **18** jaar de verhoging van de kinderbijslag genoten heeft, bedoeld in artikel 47, § 1, van de samengeordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders of in artikel 20, § 2, van het koninklijk besluit van 8 april 1976 houdende regeling van de gezinsbijslag ten voordele van de zelfstandigen.

§ 2. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad toepassing van deze wet, onder de door Hem gestelde voorwaarden, uitbreiden tot andere categorieën van personen dan deze beoogd in § 1 die hun werkelijke verblijfplaats in België hebben.

§ 3. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, wat voor de toepassing van deze wet onder werkelijke verblijfplaats moet worden verstaan.

§ 4. Indien een persoon aan wie een tegemoetkoming bedoeld in artikel 1 werd toegekend niet meer voldoet aan de voorwaarden bedoeld in § 1 of § 2, dan wordt zijn recht op deze tegemoetkoming afgeschaft. Wanneer hij opnieuw voldoet aan deze voorwaarden, dan kan hij een nieuwe aanvraag indienen.

§ 5. De Koning kan de wijze bepalen waarop wordt toegezien op de naleving van dit artikel.

Samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders

Art. 63. § 1. De kinderbijslag wordt tot de leeftijd van **18** jaar toegekend ten behoeve van het kind dat geboren is uiterlijk op 31 december 1992 en getroffen is door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van ten minste 66 pct en dit bij wijze van overgangsmaatregel.

De Koning bepaalt door wie, volgens welke criteria en op welke wijze de lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid van het kind wordt vastgesteld, alsmede de voorwaarden waaraan het kind moet voldoen.

4° apatride qui tombe sous l'application de la Convention relative au statut des apatrides, signée à New York le 28 septembre 1954 et approuvée par la loi du 12 mai 1960;

5° réfugiée visée à l'article 49 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

6° exclue des catégories définies aux 1° à 5°, mais qui a bénéficié jusqu'à l'âge de 21 ans de la majoration de l'allocation familiale prévue à l'article 47, § 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés ou à l'article 20, § 2, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, aux conditions qu'il fixe, étendre l'application de la présente loi à d'autres catégories de personnes que celles visées au paragraphe premier qui ont leur résidence réelle en Belgique.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, ce qu'il faut entendre par résidence réelle pour l'application de la présente loi.

§ 4. Si une personne à laquelle une allocation visée à l'article 1^{er} a été octroyée ne satisfait plus aux conditions visées aux § 1^{er} ou § 2, le droit à cette allocation est supprimé. Lorsqu'elle satisfait à nouveau à ces conditions, elle peut introduire une nouvelle demande.

§ 5. Le Roi peut fixer la manière dont est opéré le contrôle du respect de cet article.

Lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

Art. 63. § 1^{er}. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de 21 ans en faveur de l'enfant qui est né au plus tard le 31 décembre 1992 et qui est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins et ce à titre de mesure transitoire.

Le Roi détermine par qui, selon quels critères et de quelle manière l'incapacité physique et mentale de l'enfant est constatée, ainsi que les conditions auxquelles l'enfant doit satisfaire.

4° apatride qui tombe sous l'application de la Convention relative au statut des apatrides, signée à New York le 28 septembre 1954 et approuvée par la loi du 12 mai 1960;

5° réfugiée visée à l'article 49 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers;

6° exclue des catégories définies aux 1° à 5°, mais qui a bénéficié jusqu'à l'âge de **18** ans de la majoration de l'allocation familiale prévue à l'article 47, § 1^{er}, des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés ou à l'article 20, § 2, de l'arrêté royal du 8 avril 1976 établissant le régime des prestations familiales en faveur des travailleurs indépendants.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, aux conditions qu'il fixe, étendre l'application de la présente loi à d'autres catégories de personnes que celles visées au paragraphe premier qui ont leur résidence réelle en Belgique.

§ 3. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, ce qu'il faut entendre par résidence réelle pour l'application de la présente loi.

§ 4. Si une personne à laquelle une allocation visée à l'article 1^{er} a été octroyée ne satisfait plus aux conditions visées aux § 1^{er} ou § 2, le droit à cette allocation est supprimé. Lorsqu'elle satisfait à nouveau à ces conditions, elle peut introduire une nouvelle demande.

§ 5. Le Roi peut fixer la manière dont est opéré le contrôle du respect de cet article.

Lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés

Art. 63. § 1^{er}. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de **18** ans en faveur de l'enfant qui est né au plus tard le 31 décembre 1992 et qui est atteint d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins et ce à titre de mesure transitoire.

Le Roi détermine par qui, selon quels critères et de quelle manière l'incapacité physique et mentale de l'enfant est constatée, ainsi que les conditions auxquelles l'enfant doit satisfaire.

De vaststelling van de lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid kan worden herzien onder de voorwaarden bepaald door de Koning.

§ 2. De kinderbijslag wordt tot de leeftijd van 21 jaar toegekend ten behoeve van het kind dat een aandoening heeft die gevolgen heeft voor hemzelf, op het vlak van de lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of op het vlak van de activiteit en de participatie, of voor zijn familiale omgeving.

De Koning bepaalt door wie, volgens welke criteria en op welke wijze de gevolgen van de aandoening bedoeld in het eerste lid worden vastgesteld, alsmede de voorwaarden waaraan het kind moet voldoen.

De vaststelling van de gevolgen van de aandoening kan worden herzien onder de voorwaarden bepaald door de Koning.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepalen onder welke voorwaarden en voor welke periode het kind, dat geboren is na 1 januari 1996, de kinderbijslag geniet met toepassing van § 1.

§ 4. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepalen onder welke voorwaarden en voor welke periode het kind, dat geboren is na 31 december 1992 en uiterlijk op 1 januari 1996, de kinderbijslag geniet met toepassing van § 1.

De vaststelling van de lichamelijke en geestelijke ongeschiktheid kan worden herzien onder de voorwaarden bepaald door de Koning.

§ 2. De kinderbijslag wordt tot de leeftijd van **18** jaar toegekend ten behoeve van het kind dat een aandoening heeft die gevolgen heeft voor hemzelf, op het vlak van de lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of op het vlak van de activiteit en de participatie, of voor zijn familiale omgeving.

De Koning bepaalt door wie, volgens welke criteria en op welke wijze de gevolgen van de aandoening bedoeld in het eerste lid worden vastgesteld, alsmede de voorwaarden waaraan het kind moet voldoen.

De vaststelling van de gevolgen van de aandoening kan worden herzien onder de voorwaarden bepaald door de Koning.

§ 3. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepalen onder welke voorwaarden en voor welke periode het kind, dat geboren is na 1 januari 1996, de kinderbijslag geniet met toepassing van § 1.

§ 4. De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, bepalen onder welke voorwaarden en voor welke periode het kind, dat geboren is na 31 december 1992 en uiterlijk op 1 januari 1996, de kinderbijslag geniet met toepassing van § 1.

La constatation de l'incapacité physique ou mentale peut faire l'objet d'une révision dans les conditions déterminées par le Roi.

§ 2. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de 21 ans en faveur de l'enfant qui est atteint d'une affection qui a des conséquences pour lui sur le plan de l'incapacité physique ou mentale ou sur le plan de l'activité et de la participation, ou pour son entourage familial.

Le Roi détermine par qui, selon quels critères et de quelle manière les conséquences de l'affection visées à l'alinéa 1^{er} sont constatées ainsi que les conditions auxquelles l'enfant doit satisfaire.

La constatation des conséquences de l'affection peut faire l'objet d'une révision dans les conditions déterminées par le Roi.

§ 3. Le Roi peut par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer sous quelles conditions et pour quelle période l'enfant, qui est né après le 1^{er} janvier 1996, bénéficie des allocations familiales par application du § 1^{er}.

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, déterminer sous quelles conditions et pour quelle période l'enfant, qui est né après le 31 décembre 1992 et au plus tard le 1^{er} janvier 1996, bénéficie des allocations familiales par application du § 1^{er}.

La constatation de l'incapacité physique ou mentale peut faire l'objet d'une révision dans les conditions déterminées par le Roi.

§ 2. Les allocations familiales sont accordées jusqu'à l'âge de **18** ans en faveur de l'enfant qui est atteint d'une affection qui a des conséquences pour lui sur le plan de l'incapacité physique ou mentale ou sur le plan de l'activité et de la participation, ou pour son entourage familial.

Le Roi détermine par qui, selon quels critères et de quelle manière les conséquences de l'affection visées à l'alinéa 1^{er} sont constatées ainsi que les conditions auxquelles l'enfant doit satisfaire.

La constatation des conséquences de l'affection peut faire l'objet d'une révision dans les conditions déterminées par le Roi.

§ 3. Le Roi peut par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer sous quelles conditions et pour quelle période l'enfant, qui est né après le 1^{er} janvier 1996, bénéficie des allocations familiales par application du § 1^{er}.

§ 4. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer sous quelles conditions et pour quelle période l'enfant, qui est né après le 31 décembre 1992 et au plus tard le 1^{er} janvier 1996, bénéficie des allocations familiales par application du § 1^{er}.